

## Message Text

SECRET

PAGE 01 PEKING 00015 161631 Z

42

ACTION SS-25

INFO OCT-01 ADP-00 SSO-00 /026 W  
----- 081667

O 160730 Z APR 73

FM USLO PEKING

TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 0015

S E C R E T PEKING 0015

EXDIS

E. O. 11652 XGDS

TAGS: PFOR CH

SUBJECT: LARRY MYERS, COMMUNICATIONS OFFICER

1. MYERS NAME HAS BEEN TRANSLATED BY TWO CHARACTERS ( STC RPT  
STC 6211/1422) MEANING IN CLASSICAL CHINESE EITHER " MR. FOOLYOU"  
OR QTE MISTER DECEIT." TRANSLATION IS CLEAR DEVIATION FROM  
PRC RPT PRC LIST OF STANDARD TRANSLITERATIONS FOREIGN NAMES.  
AS TRANSLATED, NAME APPEARED ON BANQUET INVITATION AND PRESUMABLY  
IN HOTEL REGISTER.

2. UNLESS INSTRUCTED OTHERWISE AND IF GOOD INFORMAL OCCASION  
ARISES JENKINS RPT JENKINS PLANS IN PLEASANT, INDIRECT  
ORIENTAL FASHION REMARK MEMBERS ADVANCE TEAM PRACTICING WRITING  
NAMES IN CHINESE BUT SOME TOO RPT TOO COMPLEX TO MASTER.  
FOR INSTANCE MYERS RPT MYERS DISCOVERS DROPPING LEFT HALF  
OF SURNAME GIVEN HIM RESULTS IN SAME PRONUNCIATION AND EASIER  
TO WRITE. ( NEW MEANING THEN " WIDE".) BELIEVE THIS ADEQUATE REACTION

SINCE CHINESE HAVE POSED NO PRACTICAL PROBLEM RE RPT RE STATUS.  
JENKINS

SECRET

\*\*\* Current Handling Restrictions \*\*\* EXDIS

\*\*\* Current Classification \*\*\* SECRET

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** Z  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:**  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 16 APR 1973  
**Decaption Date:** 28 MAY 2004  
**Decaption Note:** 25 YEAR REVIEW  
**Disposition Action:** RELEASED  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** garlanwa  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:** 25 YEAR REVIEW  
**Disposition Date:** 28 MAY 2004  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1973PEKING00015  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** XGDS  
**Errors:** n/a  
**Film Number:** n/a  
**From:** PEKING  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1973/newtext/t19730443/aaaaiosv.tel  
**Line Count:** 54  
**Locator:** TEXT ON-LINE  
**Office:** ACTION SS  
**Original Classification:** SECRET  
**Original Handling Restrictions:** EXDIS  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 1  
**Previous Channel Indicators:**  
**Previous Classification:** SECRET  
**Previous Handling Restrictions:** EXDIS  
**Reference:** n/a  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** garlanwa  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 30 JAN 2002  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <30-Jan-2002 by collinp0>; APPROVED <14 FEB 2002 by garlanwa>  
**Review Markings:**

Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
30 JUN 2005

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** <DBA CORRECTED> jms 980120  
**Subject:** LARRY MYERS, COMMUNICATIONS OFFICER  
**TAGS:** PFOR, CH, n/a  
**To:** SECSTATE WASHDC  
SS  
**Type:** TE  
**Markings:** Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005